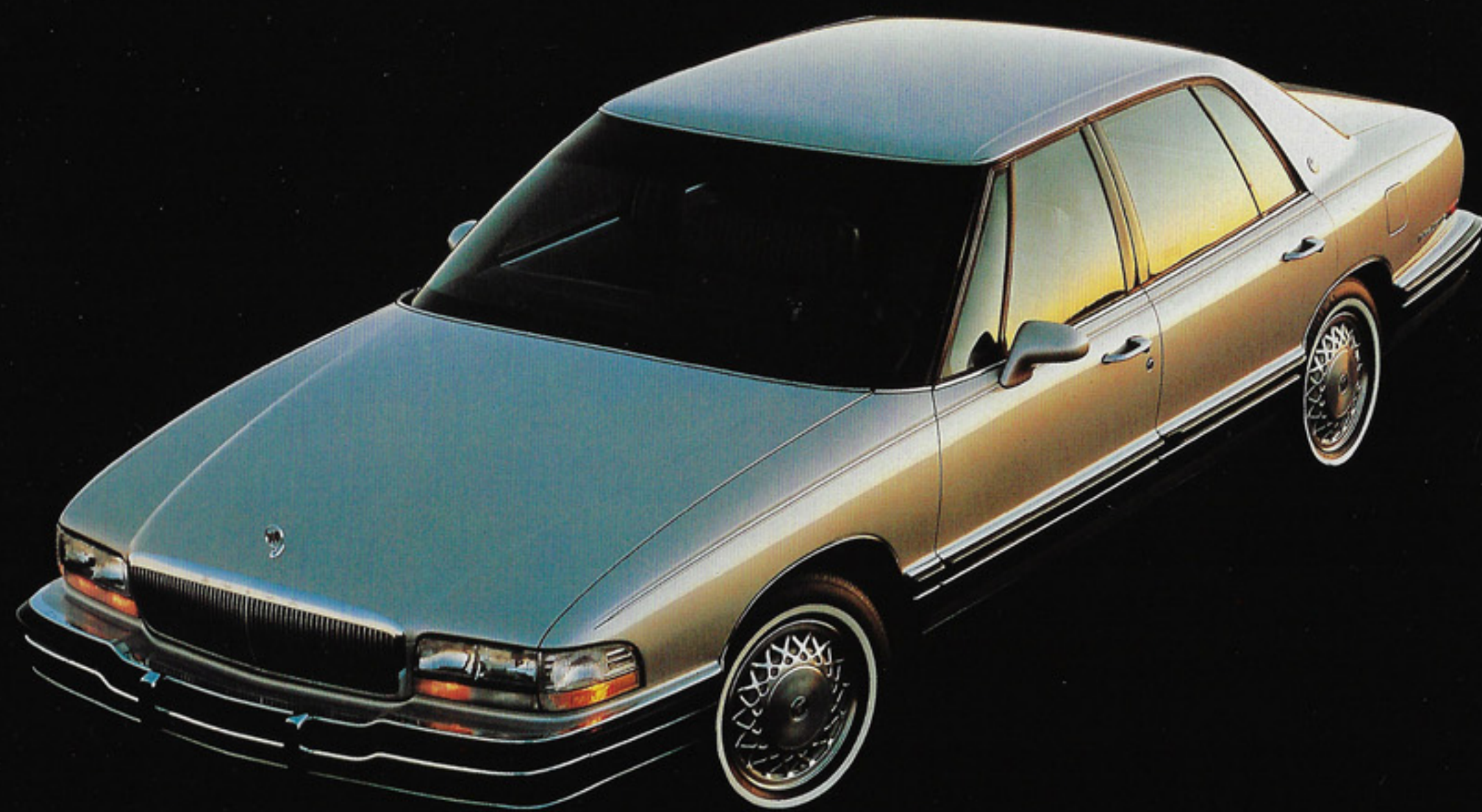


BUICK PARK AVENUE



GENERAL MOTORS NORTH AMERICAN VEHICLES



PARK AVENUE

Geräumiger denn je präsentiert sich der neu-gestylte, unverwechselbare Park Avenue. Was unter der Motorhaube steckt, gehört zum fortschrittlichsten was Buick anzubieten hat. Angefangen mit dem neuen 3.8 Liter V6-Motor. Dieses moderne Einspritz-Aggregat harmonisiert ausgezeichnet mit dem unmerklich weich schaltenden, elektronischen Automatik-Getriebe. Weder beim mühelosen Beschleunigen noch beim Temporeduzieren werden die Schaltvorgänge wahrgenommen.

Das ansprechende neue Design hat auch funktionelle Vorteile. Die aerodynamisch durchdachte Form verringert die Fahrtwindgeräusche auf ein absolutes Minimum.

Der Sicherheit wurde im neuen Park Avenue Konzept besonders viel Platz eingeräumt. Das serienmässig vorhandene ABS beispielsweise verhindert ein Blockieren der Räder auch unter extremen Bedingungen. Ein zusätzlicher Sicherheitsfaktor ist der im Steuerrad untergebrachte Airbag.

Der Park Avenue sieht nicht nur gut aus — er vermittelt auch das überragende Fahrgefühl, das man von einer Luxus-Limousine erwartet.

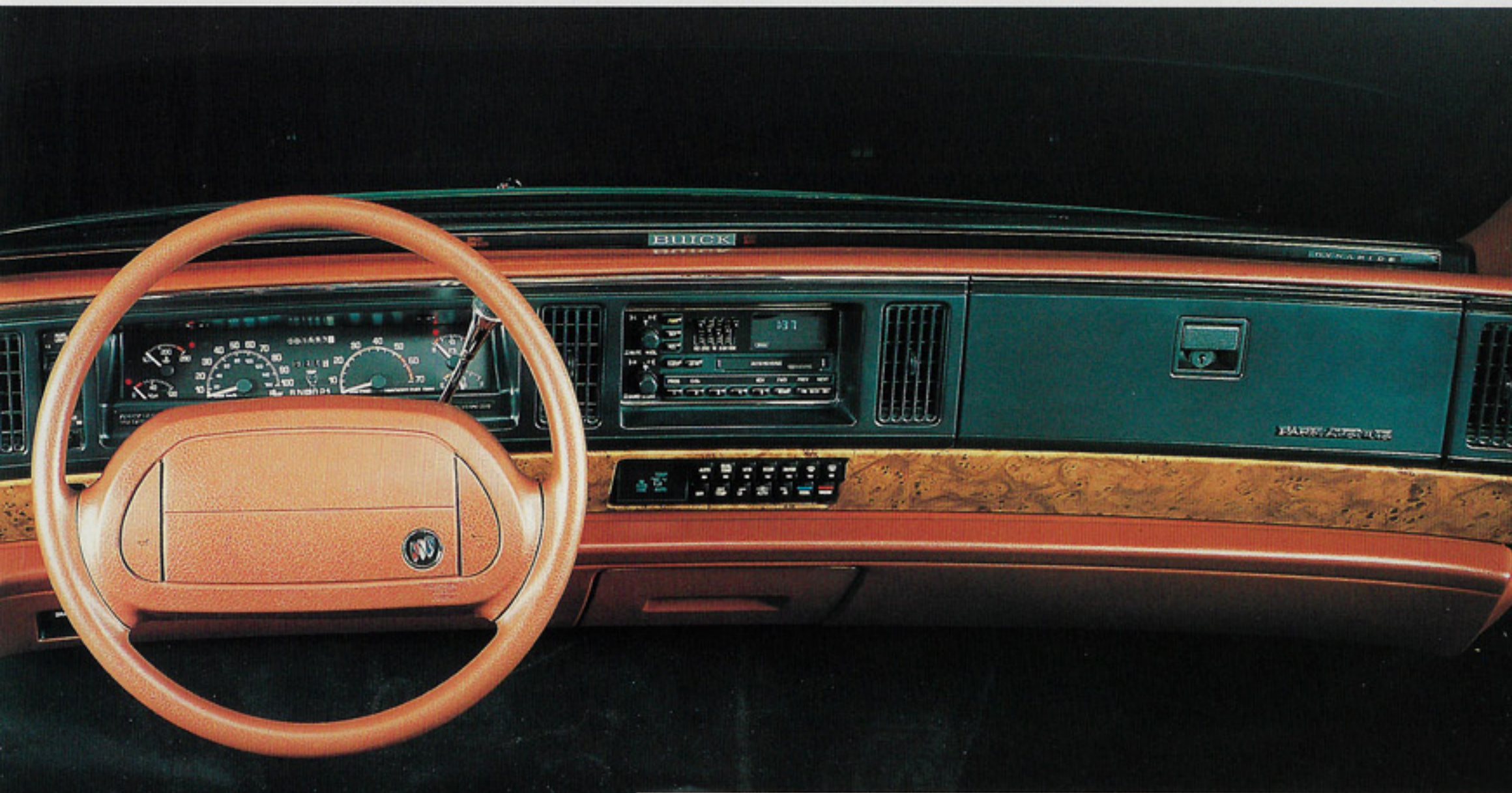
Un nouvel espace... une nouvelle ligne... et le moteur le plus élaboré jamais monté sur une Buick.

1991 : une année phare pour la Park Avenue ! Son tout nouveau moteur 3800 V6 TFI et sa transmission électronique particulièrement fluide donnent à la Park Avenue '91 une puissance accrue, lui permettant d'accélérer sans effort et rendant les mouvements de sa transmission pratiquement imperceptibles.

Avec sa nouvelle silhouette, la Park Avenue '91 constitue un modèle d'esthétique. Un modèle d'esthétique ainsi qu'un modèle de rationalité, car sa ligne aérodynamique réduit sa consommation autant que le bruit de l'air sur sa carrosserie.

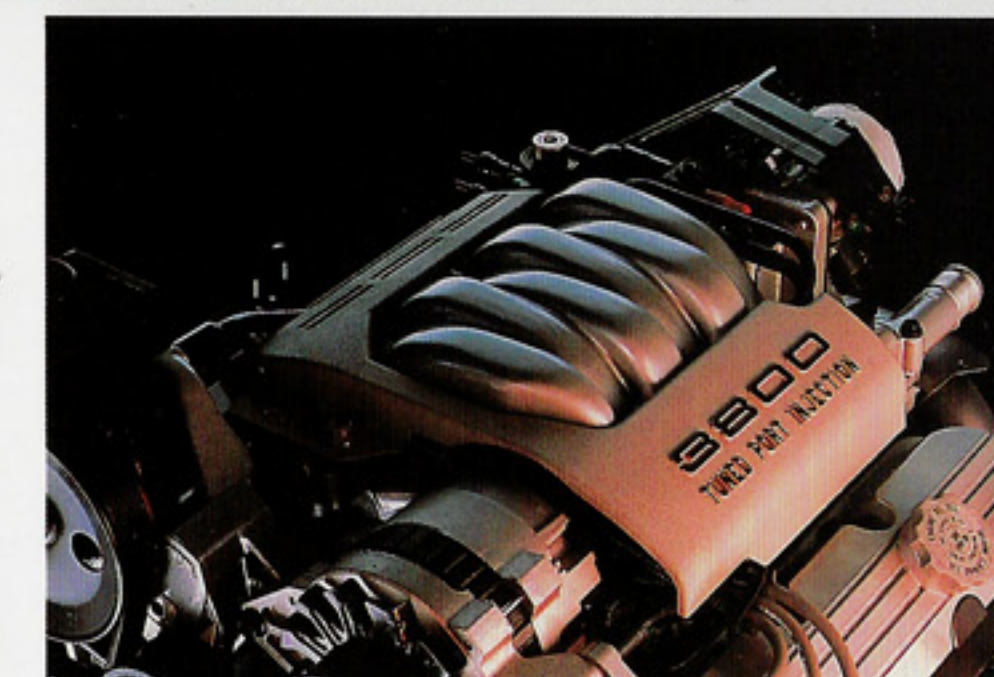
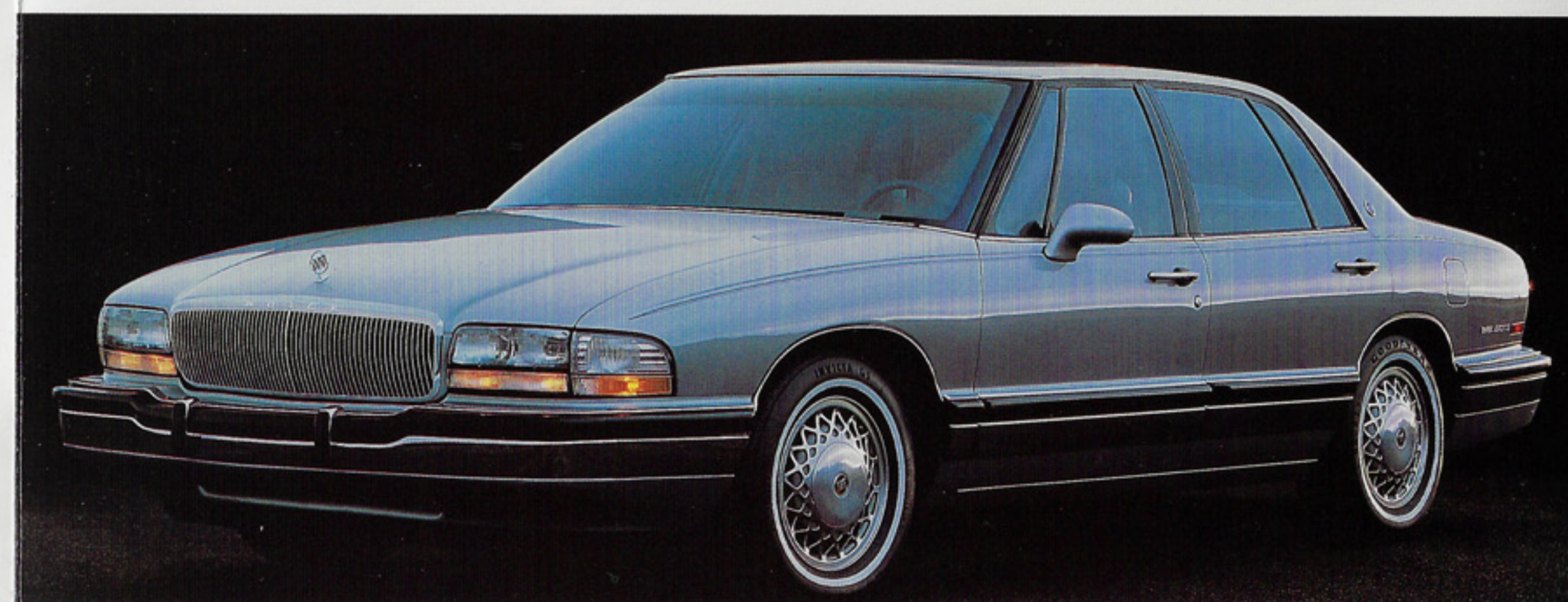
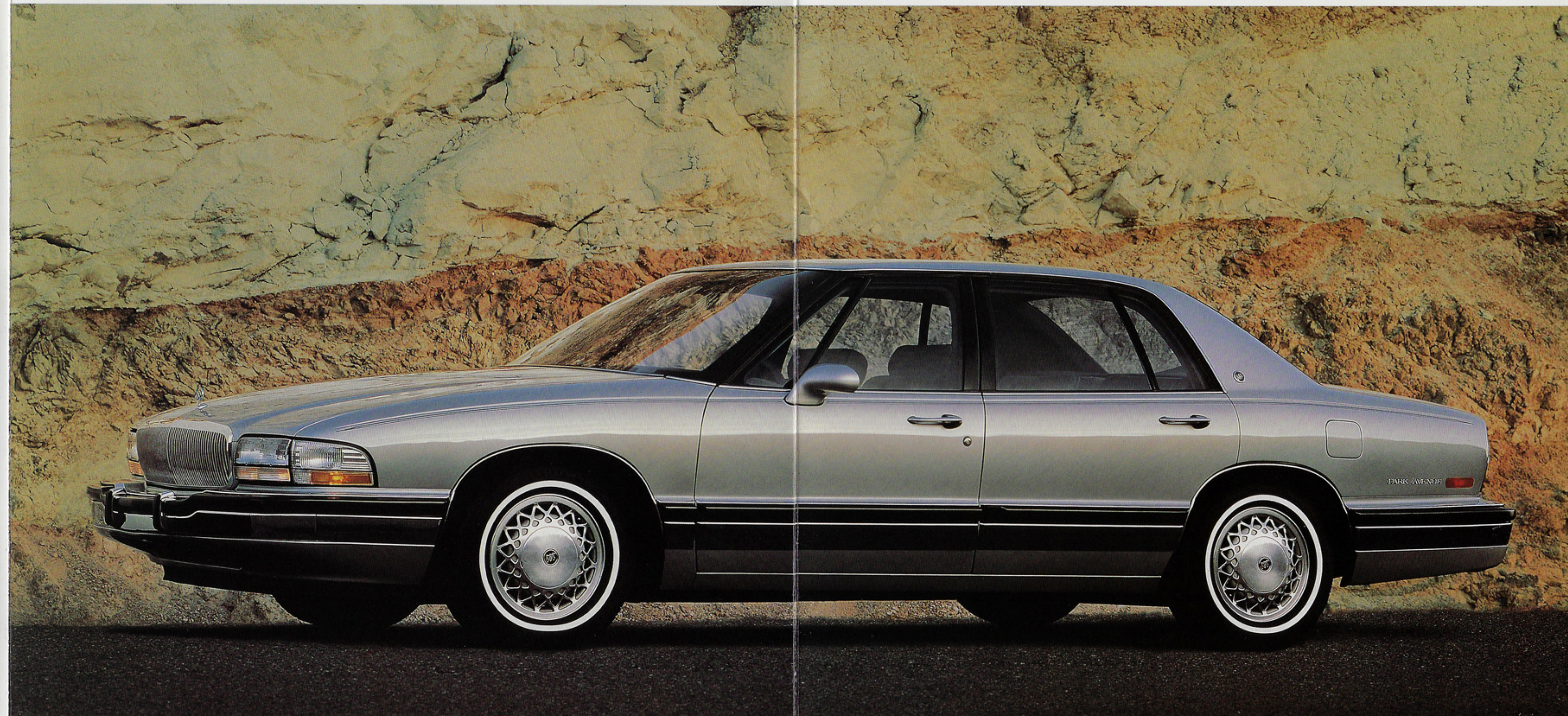
Autre atout de la Park Avenue '91 : sa sécurité. Tous les modèles sont équipés de freins ABS. Ce qui vous autorise à freiner en toutes circonstances sans jamais bloquer les roues. Et, en cas d'accident, une sécurité gonflable incluse dans le volant vous protège des chocs. Séduisante et généreuse, sûre et fiable sur tous les types de routes. Une Buick au mieux de sa forme : telle est la Park Avenue.





Worauf man beim neuen Park Avenue im Speziellen auch achtet, — auf Sicherheit, Komfort, Fahr- oder andere Eigenschaften — immer wird man den naheliegenden Schluss ziehen, einem Meisterwerk gegenüberzustehen. Hervorzuheben sind einige sinnvolle Details wie u.a. besonders gut lesbare Instrumente, ein Sicherheitslenkrad mit integriertem Airbag, in der Fahrertür eingebaute, griffgünstig platzierte, Scheinwerferbetätigung und die 6-fach elektrisch verstellbaren Frontsitze. Selbstverständlich ist das luxuriöse Interieur mit hochwertigem, elegantem Stoff ausgekleidet wie es sich für ein Nobelauto dieser Klasse gehört.

Jusque dans le moindre détail, la Park Avenue '91 constitue un véritable chef-d'œuvre de sécurité, de confort et de générosité. Pour plus de visibilité, le tableau de bord est éclairé par l'arrière. Pour plus de sécurité, le volant anti-choc comprend une sécurité gonflable complémentaire (coussin d'air). Et pour plus de confort, les commandes des phares avant sont montées sur la porte. L'habillage élégant en tissu est de série. La Park Avenue est équipée de sièges 55/45 avec, pour le conducteur, la possibilité de régler son siège en six points de l'assise. La Park Avenue '91: c'est le confort et l'élégance à l'état pur.



Für exklusive Ansprüche genau das richtige: Interieur aus feinstem «Sierra»-Leder. Uebrigens lässt es sich im noch geräumiger gewordenen Innenraum des Park Avenue auch hervorragend entspannen. Sicherheit hat beim Park Avenue verschiedene Aspekte. Das «Pass-Key» Diebstahlsicherungs-System ist einer davon. Wie übrigens auch die schlüssellose Fernbedienung zum Öffnen und Schliessen von Türen und Kofferraum. Überlegenheit auch beim Fahren: Mit dem Drehmoment- und leistungsstarken 3.6 Liter V6-Einspritz-Motor meistern Sie souverän jede Situation.

Le choix d'un intérieur cuir véritable «Sierra» témoigne de votre bon goût. A la fois plus longue et plus large, la Park Avenue '91 vous offre encore plus d'espace pour vous reposer et vous détendre. Pour plus de sécurité encore, la Park Avenue est équipée d'un système anti-vol Pass-Key. Et, sur tous les modèles, vous bénéficiez d'un verrouillage Keyless, qui vous permet d'ouvrir et de fermer portes et coffre à distance. En plus de tout cela, un moteur 3800 V6 TFI donne à votre voiture puissance et couple, qui font de vous le maître du volant en toutes circonstances.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Modelle			• PARK AVENUE SEDAN			Modèles		
Abmessungen und Inhalte			Dimensions et Capacités			Option		
Länge (mm)	5211	Longueur (mm)						
Breite (mm)	1903	Largeur (mm)						
Höhe (mm)	1405	Hauteur (mm)						
Achsabstand (mm)	2814	Empattement (mm)						
Spurweite vorn/hinten (mm)	1545 / 1526	Voie avant/arrière (mm)						
Beinraum vorn/hinten (mm)	1064 / 1057	Espace aux jambes avant/arrière (mm)						
Kopffreiheit vorn/hinten (mm)	986 / 962	Garde au toit avant/arrière (mm)						
Innenbreite vorn/hinten (mm)	1502 / 1495	Largeur aux épaules à l'avant/à l'arrière (mm)						
Treibstofftank (l)	68.1	Capacité du réservoir de carburant (l)						
Kofferraum (l)	575	Volume du coffre à bagages (l)						
Leergewicht (kg)	1640	Poids à vide (kg)						
Motor			mit Katalysator / avec catalyseur			Moteur		
Code	L27	Code						
Typ	3.8 L 3800 SFI V6	Type						
Bohrung x Hub (mm)	96.5 / 86.3	Alésage/course (mm)						
Hubraum (cm ³)	3785	Cylindrée (cm ³)						
Verdichtungsverhältnis	8.5	Taux de compression						
Treibstoffsystem	Sequential-port fuel injection	Système d'alimentation en carburant						
Leistung (kW bei U/min)	127 / 4800	Puissance (kW/tpm)						
Drehmoment (Nm bei U/min)	297 / 3200	Couple (Nm/tpm)						
Getriebe			Entrainement			Option		
Frontantrieb	•	Traction avant						
Getriebeautomat 4-Gang mit "overdrive"	•	Automatique à 4 vitesses avec overdrive						
Achsantriebs-Übersetzungsverhältnis	3.06	Rapport de démultiplication						
Ausstattung			Equipement			Option		
Pakete			4CA			Option		
Mechanisch			Mécanique			Option		
Anti-Blockier-System (ABS)	•	Freins antibloquants (ABS)						
Servolenkung	•	Direction assistée						
Automatische Niveauregulierung	•	Contrôle automatique du niveau						
Komfort			Confort			Option		
Airbag Fahrerseite	•	Système gonflable de retenue						
Klima-Automatik	•	Climatiseur électronique						
Geschwindigkeitsregelung (Tempomat)	•	Régulateur électronique de vitesse						
Automatische Zentralverriegelung	•	Verrouillage électrique des portes						
Beleuchtetes Türschloss und Betätigung der Innenbeleuchtung	•	Eclairage de courtoisie à l'ouverture des portes						
Diebstahlwarnanlage	•	Système anti-vol						
Diebstahlsicherung mit el. codiertem Zündschlüssel	•	Système antivol relié à la clef de contact						
Elektrisch beheizte Heckscheibe	•	Dégivrage électrique de la lunette arrière						
Elektrische Fensterheber mit express down	•	Vitres électriques avec abaissement rapide de la vitre du conducteur						
Fahrerfenster	•	Système lave-glace intermittent du pare-brise						
Scheibenwischer mit Intervallschaltung	•	Déverrouillage électrique du coffre à bagages						
Elektrischer Kofferdeckelöffner	•	Déverrouillage de la trappe à essence électrique						
Elektrischer Tankklappenöffner	•	Abaissement et verrouillage électrique du couvercle de coffre à bagages						
Elektrische 6-fach Sitz-Verstellung	•	Sièges avec réglage électrique en 6 directions						
Elektrische Sitzverstellung mit Memory-Schaltung für 2 Positionen	•	Sièges réglables avec 2 positions mémorisées						
Manuelle Rückenlehnenverstellung Fahrer	•	Dossier de siège conducteur inclinable manuellement						
Pakete			4CA			Option		
El.verstellbare Beifahrer-Rückenlehne	•	Dossier de siège passager inclinable électriquement						
Beleuchteter Fahrer/Beifahrer Make-up Spiegel auf der Sonnenblende	•	Miroirs de courtoisie & éclairage côtés conducteur/passager						
Innenspiegel mit automatischer Abblendung	•	Rétroviseur intérieur à sélection jour/nuit automatique						
Einstiegbeleuchtung vorne und hinten, doppelte Leseleuchten	•	Lampes doubles de lecture et de plafonnier avant et arrière						
Instrumentenbrett mit Zusatzinstrumenten (Oeldr. Kühlmittel-Temp. Voltm. Tageszähler - Drehzahlmesser)	•	Tableau de bord avec compte-tours - compteur journalier Batterie à haute capacité						
Hochleistungs - Batterie	•	Ceintures de sécurité réglable en hauteur						
Höhenverstellbare Sicherheitsgürtel	•	Feux arrières (Export)						
Schlussleuchten und Blinker hinten (Export)	•	Avertisseur sonore quatre tons						
Horn, Vierton	•	Volant réglable en hauteur						
Höhenverstellbares Lenkrad	•	Moquettes à l'avant et à l'arrière						
Teppich - Bodenmatten vorn und hinten	•	Moquettes espace de chargement						
Laderaumteppich	•	Radio ETR AM/FM stéréo - cassette - Seek/scan - égaliseur graphique - horloge						
Radio ETR UKW/MW Stereo - Cassette - Suchlauf - Equalizer - Uhr	•	Système à 6 hauts parleurs Concert Sound						
6-Lautsprechersystem (Je 2 Hochtön und Bass vorne, 2 ext. range hinten)	•	Antenne électrique						
Elektrisch ausfahrbare Antenne (automatisch)	•	Equipement Grand Touring						
Grand Touring-Paket	•							
Aussen			Extérieur			Option		
Getönte Wärmeschutzverglasung	•	Vitres teintées soft-ray						
Aussenrückspiegel, el. verstellbar links und rechts	•	Rétroviseurs extérieurs, réglables électriquement						
Türkanten-Schutzleisten	•	Moulures de protection des portes						
Akzent-Streifen	•	Filets latéraux						
Nebelschlussleichter	•	Feux arrières antibrouillard						
Felgen & Reifen			Roues et pneus			Option		
Abschliessbare Leichtmetallfelgen 15 x 6	•	Roues en aluminium 15 x 6 avec antivol						
P215/65R15	•	Pneux radiaux P215/65R15						
Stahlgürtelreifen	•	Pneu de réserve Compact						
Kompaktes Reserverad	•							
Lackierungen & Innenausstattung			Couleurs extérieures & Finitions intérieures			Option		
Lackierungen			Couleurs extérieures			Finitions intérieures		
13 (Sterling Silver Met) — 18 (Dove Gray) — 22 (Ice Blue) — 28 (Midnight Blue Met) — 40 (Arctic White) — 41 (Black) — 72 (Ruby Red Met) — 76 (Claret Red Met) — 85 (Gunmetal Gray Met) — 95 (Platinum Beige Firemist)								
Innenausstattung			Linda/Tarrington Cloth Ultra-Soft Leather					



**AGENCE AMERICAINE
AUTOMOBILES SA**

4002 Basel · Dreispitz
Brüglingerstrasse 2
Telefon 061/335 61 11

You'll be impressed.

